

日本語科目を履修する学部・大学院の留学生のみなさんへ

☆登録をする前に、以下のことに気をつけてください。

- ☐ 日本語教育研究センターの 2021 年度秋学期授業は原則オンラインで実施いたしますが、一部対面授業やハイブリッド授業の実施も調整しております。ただし、対面授業・ハイブリッド授業については、対面授業回を教室外の学生にリアルタイム配信いたしません。そのため対面授業・ハイブリッド授業は 1 回目の授業から教室で授業に出席できる学生（日本に入国している学生）のみを対象とします。海外から日本語科目を履修する場合は、オンライン授業(オンデマンド授業やリアルタイム配信授業)を登録してください。

授業方法区分	第 1 回目の授業日までに日本に入国している学生	海外にいる学生
対面	○	×（履修できません）
ハイブリッド（対面/オンライン併用）	○	×（履修できません）
オンデマンド	○	○
リアルタイム配信	○	○

- ☐ 必ず自分が所属する学部・研究科の科目を優先して、登録しましょう。研究や専門科目に負担のない範囲で日本語科目を登録しましょう。

- ☐ 曜日と時間帯が重複する科目の登録はできません。
(例：「日本語科目 A」の授業は火曜日と木曜日の 5 限目にあります。もし、専門科目が同じ木曜日 5 限目にある場合、専門科目と「日本語科目 A」の両方を登録して「日本語科目 A」に火曜日だけに出席することはできません。)

	月	火	水	木	金
5 限		 【日本語科目 A】		 【日本語科目 A】	

この場合【専門科目】か【日本語科目 A】のどちらか一つしか登録できません

- ☐ 日本語教育研究センターの授業では、いかなる場合でも、聴講（科目登録しないで授業に出席すること）は許可されていません。
- ☐ 登録前に、科目のシラバスをよく読み、授業の内容を十分に理解してから登録を決めてください。
- ☐ 登録期間については、日本語教育研究センターの『日本語科目 登録の手引き・講義要項』を見て確認してください。

※以下の URL よりダウンロードが可能です。（秋学期の内容は 9 月 1 日に更新されます）

<https://www.waseda.jp/inst/cjl/students/registration/>

For international undergraduate and graduate students planning to register for Japanese language courses

☆Please keep the following notes in mind before you register for your courses.

- ☐ Japanese courses in Fall Semester 2021 will basically be conducted online, and some In-person and Hybrid courses will also be conducted.



In-person class sessions will not be streamed in real time to students outside the classroom. Therefore, **In-person and Hybrid(In-person/Online) courses are available only for students who are able to attend classes in a classroom from the first class (students who have entered Japan).**

Please note that students who attend classes from overseas can only take Online courses(On-demand & Realtime Streaming).

Class Modality Category	Students entering Japan by the first class date	Students studying overseas
In-person	○	✗ (NOT be registered)
Hybrid (In-person/Online)	○	✗ (NOT be registered)
On-demand	○	○
Realtime Streaming	○	○

- ☐ Please make sure to put a high priority on taking courses within your department or graduated school before you register. When you register for Japanese courses, please ensure that the workload will not interfere with your research or required courses.
- ☐ You will not be able to register for a course if you have class schedule conflicts.

(For example : "Japanese Class A" is held at 5th period on Tuesday and Thursday and if you have a course from your school that is also held at 5th period on Thursday, you will not be able to attend "Japanese Class A" only on Tuesday.)

	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	In this case, you can register for only one of these two courses【Your Major Subject】 or 【Japanese Class A】
5th Period		<div> 【Japanese Class A】</div>		<div>【Major Subject】  【Japanese Class A】</div>		

- ☐ Auditing (attending class without course registration) a Japanese class is not permitted under any circumstances.
- ☐ Please read the syllabus carefully and make sure you understand the content of each class thoroughly before you register for your courses.
- ☐ For details related to the registration period, please refer to the "Japanese Language Course Registration Guidebook & Syllabus" offered by the Center for Japanese Language.

*You can download the guidebook from the following URL.
(Contents will be updated on September 1 for Fall semester)
<https://www.waseda.jp/inst/cjl/en/students/registration/>